Kirmeszeit

In Erinnerung an den 90. Geburtstag von Günther Fink und an die Kirmes in der Häselriether Haselstaude sein Kirmesspruch:

Nu is hoalt widder moal so weid,
jetzt is se widder doa, die Zeit;
die Karmeszeit brängt Alt un Jung
doch widder moal e wäng in Schwung!
Dös goanze Johr, fu früh bis spät,
hat sich ihr Laam üm nix gedräht,
als wie se wuhl die Arbet schaff´n,
es wor ke Zeit zum Ass´n, Schloff´n,
un gohr nuch zu er Lustborkeid,
do wor doch ganz un gor ke Zeid.
Doch jetzt da is mit Ach un Krach
die Arnd nu under Dach un Fach.
Un weil da Hagott nu so mild
die Schtadel heuer reichlich g´fülld,
drüm wölln zum Doank ma seiner Treu;
mit frisch´n Mut un ohne Scheu,
mit Baß, Posaune, Pauk´n, Geich´n,
mit Juchhee in die Karmes steich´n!
VIVAT!
Mei Tänzerin söll lab!

Günther Fink 28.07.1945

Die Südthüringer Rundschau gratuliert herzlich

23.10.	Frau Erika Distler, Eisfeld	80. Geb.
23.10.	Frau Margarete Grau, Gießübel	82. Geb.
23.10.	Frau Elsbeth Höhn, Biberschlag	88. Geb.
23.10.	Frau Christine Bolduan, Bedheim	82. Geb.
23.10.	Herr Erich Gundelwein, Haina	92. Geb.
23.10.	Frau Edelgard Pfeiffer, Hindfeld	83. Geb.
24.10.	Frau Christel Gemeinhardt, Hildburghausen	81. Geb.
24.10.	Herr Helmut Böhm, Heßberg	84. Geb.
24.10.	Frau Margit Luther, Eisfeld	84. Geb.
24.10.	Herr Helmut Schmidt, Sachsenbrunn	82. Geb.
24.10.	Frau Gertraude Bräuning, Schleusingen	80. Geb.
24.10.	Frau Toni Hoffmann, Schleusingen	85. Geb.
24.10.	Herr Horst Wilke, Schleusingen	89. Geb.
24.10.	Frau Margarete Kämpf, Schönbrunn	87. Geb.
24.10.	Frau Jutta Koch, Schönbrunn	84. Geb.
24.10.	Frau Jutta Wagner, Schönbrunn	90. Geb.
24.10.	Frau Steffi Bliedung, Masserberg	87. Geb.
25.10.	Herr Gustav Knoth, Hildburghausen	81. Geb.
25.10.	Herr Günter Six, Bürden	83. Geb.
25.10.	Frau Helga Kreußel, Hildburghausen	85. Geb.
25.10.	Herr Herbert Höhn, Schönbrunn	83. Geb.
25.10.	Frau Brigitte Fabig, Waldau	83. Geb.
25.10.	Herr Erwin Heß, Hinternah	83. Geb.
25.10.	Frau Grete Hopf, Einsiedel	83. Geb.
25.10.	Frau Elisabeth Böttcher, Römhild	93. Geb.
25.10.	Frau Elise Seckel, Haina	94. Geb.
26.10.	Frau Hanna Schneider, Häselrieth	87. Geb.
26.10.	Frau Katharina Ehmcke, Eisfeld	83. Geb.
26.10.	Frau Herta Langguth, Eisfeld	89. Geb.
26.10.	Frau Stephanie Wöhner, Harras	82. Geb.
26.10.	Frau Anna Götze, Brattendorf	86. Geb.
26.10.	Frau Anni Stubert, Schwarzbach	87. Geb.
26.10.	Frau Eleonore Edelmann, Schönbrunn	88. Geb.
26.10.	Frau Rosemarie Weichelt, Römhild	80. Geb.
26.10.	Frau Waltraud Schlegelmilch, Hellingen	90. Geb.
26.10.	Frau Dorotea Mangold, Lengfeld	87. Geb.
26.10.	Frau Irmgard Schippel, Siegritz	85. Geb.
27.10.	Herr Dieter Höhn, Hildburghausen	81. Geb.
27.10.	Herr Hugo Bodenstein, Hildburghausen	85. Geb.
27.10.	Frau Walli Jäger, Pfersdorf	86. Geb.
27.10.	Frau Inge Langer, Eisfeld	83. Geb.
27.10.	Herr Siegfried Knoll, Breitenbach	80. Geb.
27.10.	Frau Renate Schlott, Erlau	81. Geb.
28.10.	Herr Helmut Semm, Pfersdorf	80. Geb.
28.10.	Herr Detlef Rottenbach, Hildburghausen	84. Geb.
28.10.	Frau Christa Schaab, Harras	88. Geb.
28.10.	Frau Ruth Müller, St. Kilian	84. Geb.
28.10.	Herr Freimut Schmidt, Schleusingen	84. Geb.
28.10.	Frau Ingeburg Schmidt, Gießübel	89. Geb.
28.10.	Herr Wolfgang Zimmermann, Gießübel	80. Geb.
28.10.	Frau Helene Ultsch, Themar	85. Geb.
28.10.	Herr Alfred Reiter, Marisfeld	83. Geb.
29.10.	Frau Waltraud Haack, Wiedersbach	86. Geb.
29.10.	Herr Georg Schwan, Schwarzbach	84. Geb.
29.10.	Frau Erika Epler, Schleusingen	90. Geb.
29.10.	Frau Anni Hübner, Schönbrunn	87. Geb.
29.10.	Frau Ruth Reißig, Römhild	84. Geb.
29.10.	Frau Linda Köhler, Gompertshausen	80. Geb.
20.10.	Frau Lieselotte Lesser, Streufdorf	80. Geb.
29.10.	Frau Inge Stareh, Volkmannshausen	80. Geb.
29.10.	Frau Hildegard Bartenstein, Schlechtsart	82. Geb.
29.10.	Herr Ewald Oppel, Adelhausen	83. Geb.
29.10.	Frau Gertrud Puff, Streufdorf	84. Geb.

Zu welchem Anlaß auch immer:
gerne gestalten und veröffentlichen wir Ihre Privat- oder Familienanzeigen in der Südthüringer Rundschau.
Unsere Mitarbeiter beraten Sie unter
☎ 0 36 85 / 7 93 60

Familienanzeigen

Man kann es kaum glauben
doch es ist wahr,

Arno Koch
aus Fehrenbach
ist **90 Jahr**

Jeden Tag sollst Du genießen
und auch immer fröhlich sein,
das ist unser Wunsch für alle Stunden
sowie Freude, Glück und Sonnenschein.
Wir wünschen Kraft und Gesundheit viel,
denn 100 Jahre sind Dein Ziel.

Alles Gute wünschen
Deine liebe Frau Martha
und die Schwarzbacher Verwandtschaft.

Fehrenbach, 21.Oktober 2014

Danksagung

Es ist uns ein Herzensbedürfnis, unseren Kindern, Enkelkindern, Verwandten, Nachbarn und Freunden für die Vorbereitung und Ausgestaltung der Feierlichkeit anlässlich unserer

Goldenen Hochzeit

zu danken.

Besonderer Dank gilt der Familie Baukmann, für ihren Einsatz bei der Bewirtung unserer Gäste.
Vielen Dank an die Vereine, die Gemeinde Veilsdorf, die Fleischerei Amrell für das Abendbuffet, die „Wiesenwichteln" und ihre Erzieherinnen und alle, die uns mit liebevollen Geschenken und Glückwünschen reichlich bedacht haben.

Heßberg, im Oktober 2014

Helga und Peter Kambach

Dietbert & Ursula Jäger

Fünfzig Jahre Eheleben fest
vereint in Glück und Leid,
immer nur das Beste geben,
ist schon keine Kleinigkeit!

Zu Eurem Jubiläumsfeste
wünschen wir Euch nur das
Beste, Gesundheit und noch
viele schöne gemeinsame Jahre.

Eure Kinder mit Familien
und Geschwister mit Familien

Wachenbrunn, 23.10.2014

Historischer Abend zur Militärgeschichte

Hildburghausen. Am Donnerstag, dem 23. Oktober 2014, um 20 Uhr findet im Bürgersaal des Historischen Rathauses der nächste Historische Abend des Stadtmuseums Hildburghausen statt. Wie bereits beim letzten Historischen Abend, im April dieses Jahres, steht auch an diesem Abend wieder ein militärhistorisches Thema im Mittelpunkt. Der Referent, Burkhard Knittel, der als 1. Beigeordneter der Stadt und Hobbyhistoriker vielen Hildburghäusern bekannt sein dürfte, spricht über Hildburghausen als Garnisonsstadt. Im Mittelpunkt, seines mit vielen historischen Bildern illustrierten Vortrages, steht dabei vor allem der Zeitraum 1867-1945, als das Hildburghäuser Schloss (mit Unterbrechungen) ein Bataillon des 6. Thüringischen Infanterieregiments Nr. 95 (kurz die 95er genannt) beherbergte. Aber auch die Stationierung herzoglicher Truppen bis zum Ende des Hildburghäuser Herzogtums im Jahre 1826 wird ausführlich erläutert. Burkhard Knittel geht in seinem Vortrag nicht nur auf die Stationierung und Ausbildung der Truppen ein, sondern beleuchtet ebenso den Einfluss der Garnison auf Handel und Gewerbe sowie das kulturelle Leben der Stadt. Auch die zur Garnison gehörenden Gebäude und Grundstücke werden anschaulich erläutert. Es verspricht also ein hochinteressanter Abend zu werden, der allen an Militärgeschichte oder Heimatkunde interessierten Bürgern viel Neues und Wissenswertes bieten wird.

Karten zum Preis von 3 Euro sind im Vorverkauf im Stadtmuseum in der Apothekergasse 11 (03685/403689) oder an der Abendkasse erhältlich.

Gruß aus der Garnison. *Foto: Stadtmuseum*

Wäscheberge schnell abbauen

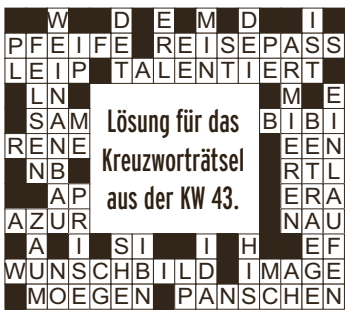
Moderne Dampfbügelstationen können viel Zeit sparen

(rgz-p/rae). Hausarbeit ist unsexy: Bei einer Umfrage im Auftrag von Ferrero gaben 88 Prozent der Teilnehmer an, dass sie einen der bedeutendsten Stressfaktoren im Alltag darstellt.

Waschen, Kochen oder Bügeln sollte daher weniger Zeit in Anspruch nehmen. Die in einer Dampfbügelstation enthaltenen Dampfgeneratoren sind zum Beispiel leistungsfähiger als klassische Dampfbügeleisen. Deswegen ist die gleiche Bügelmenge schneller zu bewältigen und Falten in der Wäsche werden besser geglättet. Zur einfachen Handhabung sollten solche Haushaltsgeräte jedoch übersichtlich und unkompliziert zu steuern sein.

Beim Dampfgenerator „Tefal Pro Express Total Auto Control" gibt es beispielsweise drei voreingestellte Bügelprogramme. Mit einem Tastendruck steuert das Gerät automatisch die passende Temperatur an und reguliert den Dampfausstoß. Auf der Internetseite www.tefal.de sind weitere Details erklärt. Ein Dampfgenerator sollte zudem eine selbstreinigende Bügelsohle und einen guten Antikalk-Kollektor besitzen.

Die Wäsche wird mit einer Dampfbügelstation schnell glatt. *Foto: djd/Tefal*



ERLAUBNIS